

32003R0452

L 69/8

EUROOPA LIIDU TEATAJA

13.3.2003

NÕUKOGU MÄÄRUS (EÜ) nr 452/2003,**6. märts 2003,****meetmete kohta, mida ühendus võib kohaldada seoses dumpinguvastaste või subsiidiumidevastaste meetmete ja kaitsemeetmete ühismõjuga**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 133,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu võttis määrusega (EÜ) nr 384/96 ⁽¹⁾ vastu ühiseeskirjad kaitse kohta dumpinguhinnaga impordi eest riikidest, mis ei ole Euroopa Ühenduse liikmed.
- (2) Nõukogu võttis määrusega (EÜ) nr 2026/97 ⁽²⁾ vastu ühiseeskirjad kaitse kohta subsideeritud impordi eest riikidest, mis ei ole Euroopa Ühenduse liikmed.
- (3) Nõukogu võttis määrustega (EÜ) nr 519/94 ⁽³⁾ ja (EÜ) nr 3285/94 ⁽⁴⁾ vastu ühiseeskirjad kaitsemeetmete kehtestamise kohta impordi eest riikidest, mis ei ole Euroopa Ühenduse liikmed. Kaitsemeetmed võib kasutusse võtta tariifsete meetmetena, mis on kohaldatavad kogu impordile või impordile, mis ületab ette kindlaksmääratud kogust. Sellised kaitsemeetmed eeldavad, et imporditav kaup on asjakohaste tollimaksude tasumisel ühenduse turule toomiseks kõlblik.
- (4) Teatud kaupade impordi suhtes võib kohaldada nii dumpinguvastaseid või subsiidiumidevastaseid meetmeid ühelt poolt, kui ka kaitsetariifmeetmeid teiselt poolt. Esmanimetatud meetmete eesmärgiks on ebaõiglase kaubanduspraktika poolt loodud turumoonutuste likvideerimine, samas kui viimatinimetatud meetmete eesmärgiks on kaitsta oluliselt suurenenud impordi eest.
- (5) Sellegipoolest võib dumpinguvastaste või subsiidiumidevastaste meetmete ja kaitsetariifmeetmete ühendamine kohaldatuna ühele ja samale tootele omada suuremat mõju kui ühenduse kaubanduskaitse poliitika ja eesmärkide

seisukohalt on kavandatud või soovitud. Eelkõige võib selline meetmete ühendamine koormata soovimatult raskelt teatud ühendusse eksportida soovivaid eksportivaid tootjaid, mille mõju võib avalduda neile ühenduse turule juurdepääsu tõkestamisena.

- (6) Sellest tulenevalt ei peaks ühendusse eksportida soovivaid eksportivaid tootjaid soovimatult raskelt koormama ning neile tuleks jätkuvalt võimaldada juurdepääsu ühenduse turule.
- (7) Seepärast on soovitatav tagada, et kaitsetariifmeetmete ja dumpingu- ja/või subsiidiumidevastaste meetmete eesmärke oleks võimalik saavutada, ilma et see takistaks nimeetatud eksportivatele tootjatele juurdepääsu ühenduse turule.
- (8) Seepärast tuleb kehtestada erisätted, võimaldamaks nõukogul ja komisjonil, kui nad seda asjakohaseks peavad, rakendada meetmeid, tagamaks, et dumpinguvastaste või subsiidiumidevastaste meetmete ja kaitsetariifmeetmete ühendamise kohaldamisel samale tootele ei järgneks sellist mõju.
- (9) Kuigi on võimalik ette näha, et nii kaitseleiv kui ka dumpinguvastased või subsiidiumidevastased meetmed võivad muutuda samaaegselt kohaldatavateks samale tootele, ei ole alati võimalik eelnevalt kindlaks määrata selle juhtumise täpset hetke. Seepärast peaks nõukogul ja komisjonil olema võimalik selliseid olukordi ette näha viisil, mis tagab piisava prognoositavuse ja õigusliku kindluse kõigile asjaomastele ettevõtjatele.
- (10) Nõukogu ja komisjon võivad pidada asjakohaseks muuta, peatada või tühistada dumpinguvastaseid ja/või subsiidiumidevastaseid meetmeid või näha ette kogu ulatuses või osaliselt vabastusi mis tahes dumpinguvastasest või tasakaalustusmaksust, mis vastasel juhul kuuluks väljamaksmisele, või võtta vastu mis tahes muid erimeetmeid. Dumpinguvastaste või subsiidiumidevastaste meetmete mis tahes peatamist või muutmist või nendest vabastamist tuleks võimaldada vaid piiratud ajavahemikuks.
- (11) Käesoleva määruse alusel vastu võetud mis tahes meetmeid kohaldatakse alates nende jõustumise kuupäevast, kui ei ole sätestatud teisiti, ning need ei peaks andma alust enne seda kuupäeva sisse nõutud tollimaksude tagastamiseks,

⁽¹⁾ EÜT L 56, 6.3.1996, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1972/2002 (EÜT L 305, 7.11.2002, lk 1).

⁽²⁾ EÜT L 288, 21.10.1997, lk 1. Määrust on muudetud määrusega (EÜ) nr 1973/2002 (EÜT L 305, 7.11.2002, lk 4).

⁽³⁾ EÜT L 67, 10.3.1994, lk 89. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1138/98 (EÜT L 159, 3.6.1998, lk 1).

⁽⁴⁾ EÜT L 349, 31.12.1994, lk 53. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 2474/2000 (EÜT L 286, 11.11.2000, lk 1).

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

1. Kui komisjon leiab, et dumpinguvastaste või subsiidiumidevastaste meetmete ja kaitsetariifmeetmete kohaldamine samale impordile võib viia mõjudeni, mis on ühenduse kaubanduskaitsepoliitika seisukohalt soovitust suuremad, võib ta peale konsulteerimist määruse (EÜ) nr 384/96 artikli 15 või määruse (EÜ) nr 2026/97 artikli 25 kohaselt asutatud nõuandekomiteega teha nõukogule ettepaneku võtta lihthäälteenamusega vastu üks või enam järgmistest enda poolt asjakohaseks peetavatest meetmetest:

- a) meetmed kehtivate dumpinguvastaste ja/või subsiidiumidevastaste meetmete muutmiseks, peatamiseks või tühistamiseks;
- b) meetmed impordi täielikuks või osaliseks vabastamiseks dumpinguvastastest või tasakaalustusmaksudest, mis vastasel juhul tuleks välja maksta;

c) mis tahes muud erimeetmed, mida neil asjaoludel vajalikuks peetakse.

2. Lõikele 1 vastav mis tahes muudatus, peatamine või vabastus on ajaliselt piiratud ning seda kohaldatakse ainult asjakohaste kaitsemeetmete jõusoleku ajal.

Artikkel 2

Käesoleva määruse kohaselt vastu võetud mis tahes meetmeid kohaldatakse nende jõustumise kuupäevast. Need ei anna alust enne seda kuupäeva sisse nõutud tollimaksude tagastamiseks, kui kõnealustes meetmetes ei ole sätestatud teisiti.

Artikkel 3

Käesolev määrus jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 6. märts 2003

Nõukogu nimel

eesistuja

D. REPPAS
